

## Diên Hồng – Gemeinsam unter einem Dach e.V.



von  
Susanne  
Düskau

*Die Autorin ist  
Koordinatorin für  
allgemeine und  
politische Weiter-  
bildung bei Diên  
Hông e.V.*

Diên Hồng – Gemeinsam unter einem Dach e.V. wurde 1992 – zwei Monate nach den rassistischen Ausschreitungen in Rostock-Lichtenhagen – von VietnamesInnen und Einheimischen gegründet, um eine Brücke zwischen den vietnamesischen Zugewanderten und den RostockerInnen zu bauen und um die soziale, sprachliche und berufliche Integration der Zugewanderten zu fördern. Diên Hồng e.V. verstand sich damals als ein Ort, an dem vor allem VietnamesInnen Rat und Hilfe fanden, um sich eine Zukunft in Rostock zu ermöglichen. Soziale Beratung, Deutschkurse und andere Bildungsmaßnahmen sowie die Begegnung mit Einheimischen standen im Mittelpunkt des Engagements. Dies ging von den Zugewanderten selbst aus, Diên Hồng e.V. ist eine Migrantenorganisation, in der von Anfang an sowohl Zugewanderte als auch Einheimische aktiv waren.

Schon bald wurden Projekte des Vereins aus unterschiedlichen öffentlichen und Stiftungsmitteln gefördert. Immer neue Projekte gingen an den Start, die den geänderten Situationen der Zielgruppen gerecht wurden. Dabei spricht der Verein schon lange nicht mehr nur VietnamesInnen an, sondern gestaltet Bildungsangebote, die allen Zugewanderten und auch einheimischen RostockerInnen offen stehen. Heute konzentrieren sich die Aktivitäten auf die sprachliche Qualifizierung Zugewanderte, die interkulturelle und entwicklungspolitische Bildungsarbeit sowie die interkulturelle Öffnung von Institutionen.

So ist der Verein seit 2002 staatlich anerkannter Träger der Weiterbildung und konzipiert Veranstaltungen zur allgemeinen und politischen Weiterbildung. Die Spannbreite geht dabei von Sprach- und Orientierungskursen für Zugewanderte über Seminare zur interkulturellen Kompetenz bis hin zu Lesungen mit dem Schwerpunkt Vietnam. Höhepunkt dieser Weiterbildungsarbeit war im Jahr 2013 zum Beispiel das Cross-Culture-Musical, in dem Jugendliche und Erwachsene »Eine Fluchtgeschichte, die bewegt« auf die Bühne des Theaters im Stadthafen brachten. Hier begegneten sich Menschen mit und ohne Zuwanderungsgeschichte, brachten sich mit ihren jeweiligen Talenten ein, stellten sich ganz neuen Herausforderungen und gingen dabei nicht selten an ihre Grenzen.

Seit 2005 ist Diên Hồng e.V. vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge zugelassener Träger von Integrationskursen und hat seitdem fast 40

Kurse durchgeführt. Diese Kurse vermitteln vielen neu Zugewanderten die Grundlagen, um sich in der neuen Umgebung einzuleben, sich zurechtzufinden und Kontakt aufzunehmen. Aber auch Menschen, die bereits länger hier leben und bisher nicht die Möglichkeit hatten, solche Kenntnisse in strukturierter Weise zu erwerben, können an diesem Angebot teilhaben. So treffen sich in den Kursen mitunter der Flüchtling aus Syrien, der gerade hier angekommen ist, und die vietnamesische Unternehmerin, die hier seit 20 Jahren in der Gastronomie tätig ist. Einer neuen Aufgabe nahm sich der Verein an, als er im Jahr 2012 ein Teilprojekt im bundesweiten SprInt-Netzwerk übernahm und sich das Ziel setzte, in Rostock eine nachhaltige Vermittlungszentrale für Sprach- und Integrationsmittlung aufzubauen.

Aus einer Initiative zur Unterstützung der vietnamesischen EinwohnerInnen Rostocks wurde ein Bildungsanbieter und sozialer Dienstleister, an dessen Angeboten nicht nur Zugewanderte aller Herkunftsländer, sondern auch Einheimische teilhaben. Der Kontakt zur Vietnamesischen Community Rostocks und die gemeinsamen Veranstaltungen sind dem Verein noch immer ein besonderes Anliegen. Die vietnamesisch-deutsche Begegnungsstätte des Vereins bot für diesen Kontakt über viele Jahre besonderen Raum. Die Pflege der vietnamesischen Traditionen organisiert die Vietnamesische Community heute auch außerhalb des Vereins, aber Feste, wie das Mittherbstfest, das Neujahrsfest und der Nationalfeiertag, bleiben Höhepunkte im jährlichen Vereinsprogramm. Diên Hồng e.V. unterstützt die Community, wenn es darum geht, Sprache und Bräuche an die jüngere Generation weiterzugeben und für Interessierte erlebbar zu machen.

*Integrations-  
kurs bei Diên  
Hông e.V. 2013  
Foto: Diên  
Hông e.V.*

